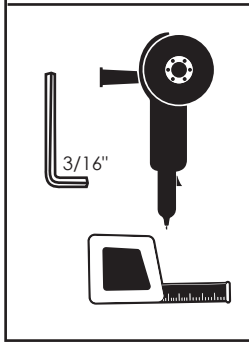




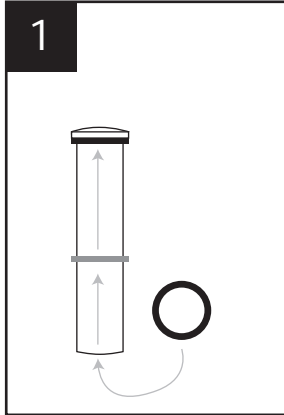
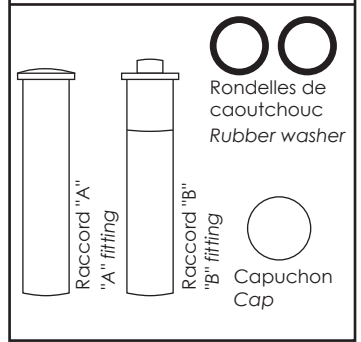
**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
QUINCAILLERIE DE RACCORDEMENT
HORIZONTAL
AVEC POTEAU PRÉ-PERCÉ
EN ACIER INOXYDABLE**

**INSTALLATION INSTRUCTIONS
FOR PRE-DRILLED
STAINLESS STEEL NEWEL
HORIZONTAL FITTINGS**

Outils nécessaires:
Required tools:

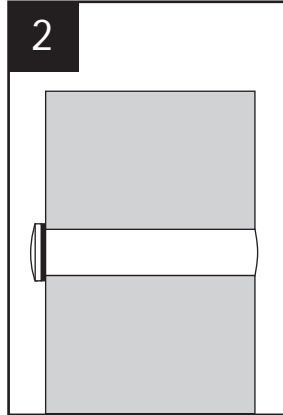


AI-QUINCHORAI
INCLUS / INCLUDED



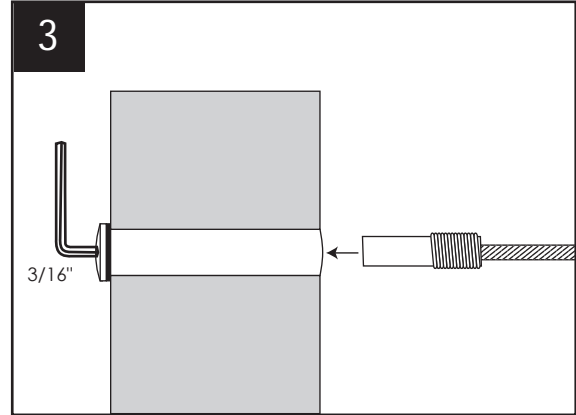
Glissez la rondelle de caoutchouc sur le raccord "A".

Slide the rubber washer onto the "A" fitting.



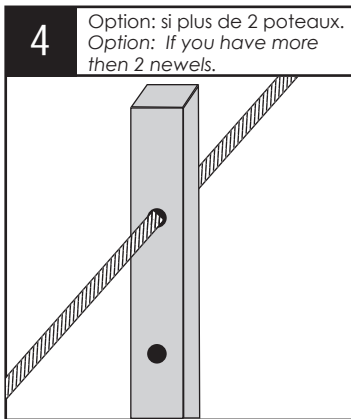
Insérez le raccord "A" dans le trou pré-percé du poteau de fin.

Insert the "A" fitting into the pre-drilled hole of the end newel.



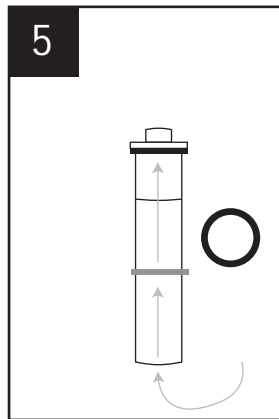
Vissez le raccord "A" avec l'embout du câble à l'aide d'une clé hexagonale. Ne faite que quelques tour afin de vous laissez du jeu pour faire l'ajustement final (voir point 9).

Screw the "A" fitting with the cable end using an Allen key. Screw it in only by a few turns so you can make final adjustments (see step 9).



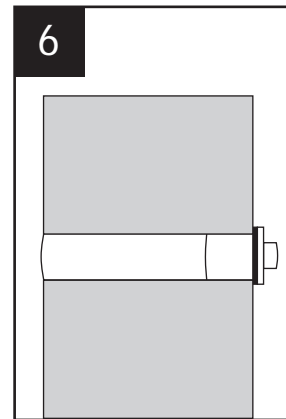
Faites glisser votre câble dans le trou des poteaux supplémentaires.

Slide your cable into the hole of the additional newels.



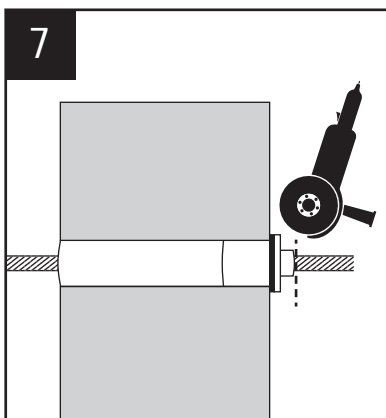
Glissez la rondelle de caoutchouc sur le raccord "B".

Slide the rubber washer onto the "B" fitting.



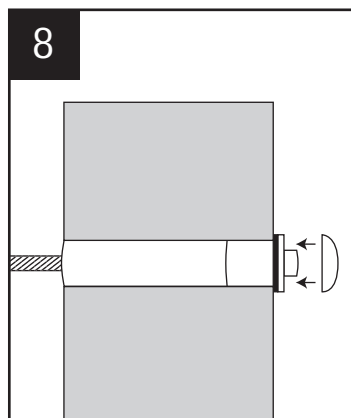
Insérez le raccord "B" dans le trou pré-percé du poteau de début.

Insert the "B" fitting into the pre-drilled hole of the starting newel.



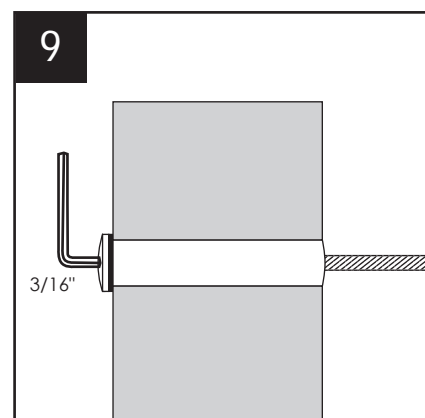
Faites glisser votre câble dans le raccord "B" et tirez sur le câble afin de lui donner la bonne tension. Coupez le câble, avec une meuleuse d'angle, égal au bout du raccord "B".

Slide your cable into the "B" fitting and pull on the cable to tighten and give it the correct tension. With an angle grinder, cut the cable flush with the end of the "B" fitting.



Mettez le capuchon en le poussant sur le bout du raccord "B".

Put the end cap on the "B" fitting by pushing on it.



Faite l'ajustement final de votre câble en vissant le raccord "A" à l'aide d'une clé hexagonale.

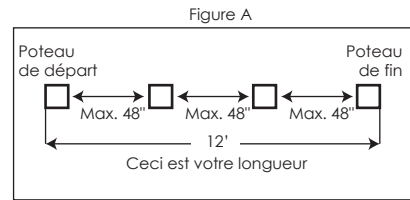
*** Répétez les étapes #1 à #8 pour tous les autres raccords et câbles à installer entre vos poteaux.**

Make the final adjustment of your cable by screwing de "A" fitting with an Allen key.

***Repeat Steps #1 through #8 for all fittings & cables that need to be installed between your newels.**

Calculer le nombre de poteaux en acier inoxydable ou en bois requis:

Calculer la longueur (po) de rampe que vous désirez couvrir, et diviser cette longueur par le nombre 48. Pour éviter toute déflexion, les câbles doivent être maintenus par des poteaux à un intervalle de 48 po, au maximum, entre les poteaux d'extrémités (voir figure A).



Calculer le nombre et les longueurs de câbles requis:

Avec les poteaux en acier inoxydable:

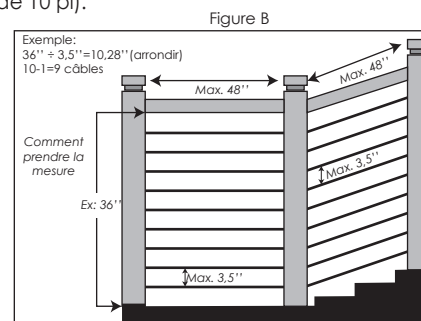
Calculer la longueur (pi) de rampe que vous désirez couvrir pour les sections escaliers et/ou les sections horizontales, puis, multiplier cette longueur par le nombre 9.

Ex. : Si vous désirez couvrir 14 pi en section escalier et une longueur de 8 pi en section horizontale, vous aurez besoin de **9 X AI-CABLE25** (câble de 25 pi).

Avec les poteaux en bois:

Calculer la longueur (pi) de rampe que vous désirez couvrir pour les sections escaliers et/ou les sections horizontales. Un maximum de 3-1/2 po entre chaque câble horizontal est permis. Pour calculer le nombre de câbles requis, mesurer la hauteur (po) entre le plancher et la main courante; puis, diviser cette longueur par 3.5, et ensuite il faudra soustraire le nombre 1.

Ex. : Pour couvrir une longueur de 8 pi en section horizontale, et une hauteur de 36 po entre le plancher et la main courante, la formule est la suivante : $(36/3.5) - 1 = \sim 10,29 - 1 = \sim 9,29$ (arrondir). Donc, vous aurez besoin de **9 X AI-CABLE10** (câble de 10 pi).



Calculer le nombre de sacs de quincaillerie de raccordement requis:

Pour les poteaux en acier :

Vous avez besoin de 9 sacs de quincaillerie de raccordement pour les deux (2) poteaux d'extrémités. Soyez certains d'acquérir les bons sacs de quincaillerie de raccordement pour les sections escaliers et/ou les sections horizontales. Les poteaux intermédiaires ne requièrent aucun sacs de quincaillerie de raccordement.

Pour les poteaux en bois :

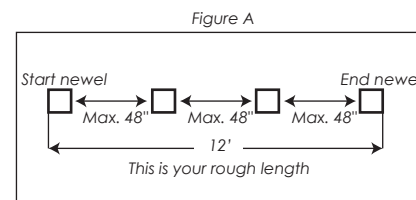
Vous avez besoin des sacs de quincaillerie de raccordement pour chaque câble des poteaux d'extrémités. Soyez certains d'acquérir les bons sacs de quincaillerie de raccordement pour les sections escaliers et/ou les sections horizontales.

Pour les poteaux supplémentaires, vous avez 2 options : 1) vous pouvez percer un trou avec une mèche à travers le poteau pour y passer le câble; dans ce cas, vous n'aurez pas besoin de quincaillerie additionnelle. 2) si vous désirez installer les ensembles de quincaillerie de raccordement, vous devez les placer A dans chacun des trous, sur les 2 côtés de chaque poteau.

How to calculate the required quantity of cables, newels and fittings for your installation:

Calculate the number of stainless steel or wood newels needed:

Calculate the length of railing you need to cover and divide by 48. To avoid cable deflection, it needs to be supported by newels at intervals of maximum 48" between beginning and end posts (see figure A).



How to calculate number of cables and the length needed:

For stainless steel newels:

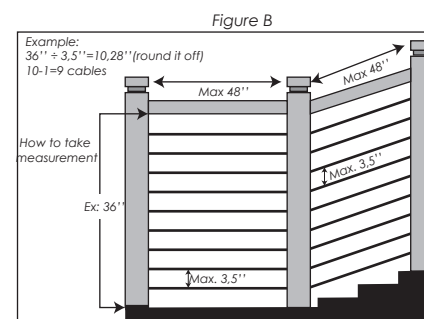
Calculate the length of railing you need to cover the horizontal section and/or stair section. Then multiply by 9.

Ex. : If you have 14 feet for the stair section and 8 feet for the horizontal section, (total of 22 feet) you will need **9 x AI-CABLE25** (25' cable).

For wood newels:

Calculate the length of railing you need to cover the horizontal section and/or stair section. A maximum of 3-1/2" between each horizontal cable is permitted, so to calculate the number of cables required, measure the height between the floor and the handrail then divide that number by 3.5 and subtract 1.

Ex. : If you have an 8 feet horizontal section and the height between the floor and handrail is 36" $(36 / 3.5) - 1 =$ the number of cables you will need. You will need **9 x AI-CABLE10** (10' cable).



How to calculate number of fittings needed:

For stainless steel newels:

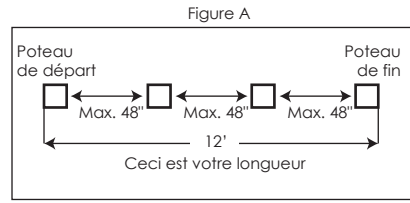
You need 9 fittings per newel. Please make sure you purchase the proper fittings for the horizontal or stair section. The in-between newels do not require fittings.

For wood newels:

You need a fitting for each hole you previously determined. **Ex. :** 9 horizontal cables = 9 fittings per newel. Please make sure you purchase the proper fittings for the horizontal or stair section. For the in-between newels, you have 2 options, you may drill a hole using a bit through the newel to pass the cable, therefore no additional fittings are needed. However, if you wish to install fittings, then one fitting is required in each hole on both sides of the newel.

Calculer le nombre de poteaux en acier inoxydable ou en bois requis:

Calculer la longueur (po) de rampe que vous désirez couvrir, et diviser cette longueur par le nombre 48. Pour éviter toute déflexion, les câbles doivent être maintenus par des poteaux à un intervalle de 48 po, au maximum, entre les poteaux d'extrémités (voir figure A).



Calculer le nombre et les longueurs de câbles requis:

Avec les poteaux en acier inoxydable:

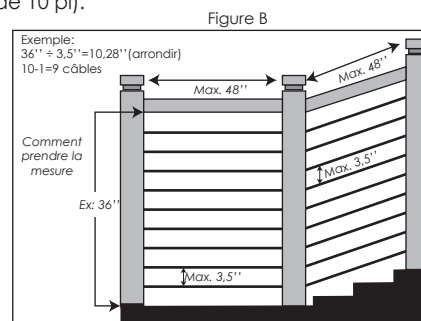
Calculer la longueur (pi) de rampe que vous désirez couvrir pour les sections escaliers et/ou les sections horizontales, puis, multiplier cette longueur par le nombre 9.

Ex. : Si vous désirez couvrir 14 pi en section escalier et une longueur de 8 pi en section horizontale, vous aurez besoin de **9 X AI-CABLE25** (câble de 25 pi).

Avec les poteaux en bois:

Calculer la longueur (pi) de rampe que vous désirez couvrir pour les sections escaliers et/ou les sections horizontales. Un maximum de 3-1/2 po entre chaque câble horizontal est permis. Pour calculer le nombre de câbles requis, mesurer la hauteur (po) entre le plancher et la main courante; puis, diviser cette longueur par 3.5, et ensuite il faudra soustraire le nombre 1.

Ex. : Pour couvrir une longueur de 8 pi en section horizontale, et une hauteur de 36 po entre le plancher et la main courante, la formule est la suivante : $(36/3.5) - 1 = \sim 10,29 - 1 = \sim 9,29$ (arrondir). Donc, vous aurez besoin de **9 X AI-CABLE10** (câble de 10 pi).



Calculer le nombre de sacs de quincaillerie de raccordement requis:

Pour les poteaux en acier :

Vous avez besoin de 9 sacs de quincaillerie de raccordement pour les deux (2) poteaux d'extrémités. Soyez certains d'acquérir les bons sacs de quincaillerie de raccordement pour les sections escaliers et/ou les sections horizontales. Les poteaux intermédiaires ne requièrent aucun sacs de quincaillerie de raccordement.

Pour les poteaux en bois :

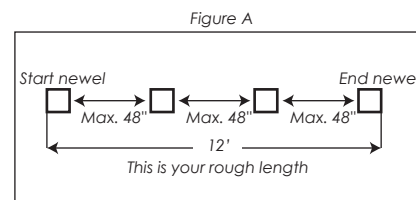
Vous avez besoin des sacs de quincaillerie de raccordement pour chaque câble des poteaux d'extrémités. Soyez certains d'acquérir les bons sacs de quincaillerie de raccordement pour les sections escaliers et/ou les sections horizontales.

Pour les poteaux supplémentaires, vous avez 2 options : 1) vous pouvez percer un trou avec une mèche à travers le poteau pour y passer le câble; dans ce cas, vous n'aurez pas besoin de quincaillerie additionnelle. 2) si vous désirez installer les ensembles de quincaillerie de raccordement, vous devez les placer à dans chacun des trous, sur les 2 côtés de chaque poteau.

How to calculate the required quantity of cables, newels and fittings for your installation:

Calculate the number of stainless steel or wood newels needed:

Calculate the length of railing you need to cover and divide by 48. To avoid cable deflection, it needs to be supported by newels at intervals of maximum 48" between beginning and end posts (see figure A).



How to calculate number of cables and the length needed:

For stainless steel newels:

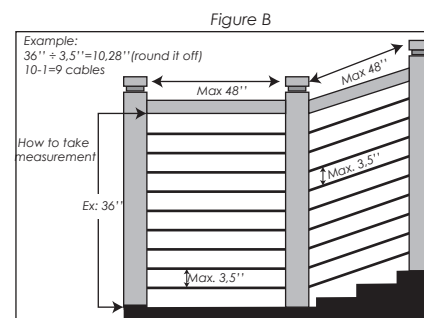
Calculate the length of railing you need to cover the horizontal section and/or stair section. Then multiply by 9.

Ex. : If you have 14 feet for the stair section and 8 feet for the horizontal section, (total of 22 feet) you will need **9 x AI-CABLE25** (25' cable).

For wood newels:

Calculate the length of railing you need to cover the horizontal section and/or stair section. A maximum of 3-1/2" between each horizontal cable is permitted, so to calculate the number of cables required, measure the height between the floor and the handrail then divide that number by 3.5 and subtract 1.

Ex. : If you have an 8 feet horizontal section and the height between the floor and handrail is 36" $(36 / 3.5) - 1 =$ the number of cables you will need. You will need **9 x AI-CABLE10** (10' cable).



How to calculate number of fittings needed:

For stainless steel newels:

You need 9 fittings per newel. Please make sure you purchase the proper fittings for the horizontal or stair section. The in-between newels do not require fittings.

For wood newels:

You need a fitting for each hole you previously determined. **Ex. :** 9 horizontal cables = 9 fittings per newel. Please make sure you purchase the proper fittings for the horizontal or stair section. For the in-between newels, you have 2 options, you may drill a hole using a bit through the newel to pass the cable, therefore no additional fittings are needed. However, if you wish to install fittings, then one fitting is required in each hole on both sides of the newel.